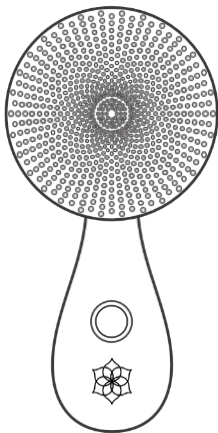


Diforo



Szczoteczka soniczno
magnetyczna Diforo Arum

PL

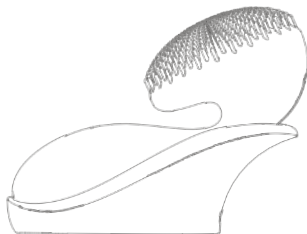
Zestaw zawiera

Szczoteczka Arum

Stacja ładowania

Kabel zasilający

Instrukcja obsługi

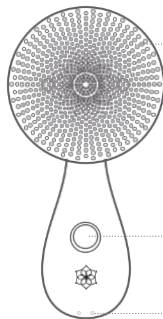


Kabel zasilający



Instrukcja

Diforo



Główka soniczna

Koraliki magnetyczne

Przycisk

Złącze ładowania



Gniazdo kabla zasilającego

Jak używać:

Usuń nadmiar makijażu za pomocą płynu do demakijażu lub ciepłej wody. Przygotuj skórę do głębokiego oczyszczania.

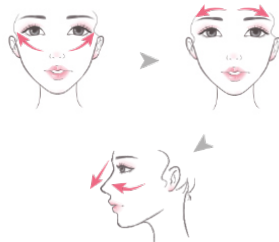
- ① Zwilż twarz wodą i równomiernie nałóż ulubiony środek do mycia twarzy.
- ② Naciśnij przycisk przez 1 sekundę, urządzenie włączy się w tym czasie. Wybierz jeden z czterech trybów pracy. Możesz wybrać dowolny tryb, zgodnie z własnymi preferencjami.

Do wyboru są 4 tryby pracy. Arum posiada funkcję pamięci trybu. Włączy się w trybie w jakim pracowała przed wyłączeniem.

- ③ Oczyszczaj twarz masując w kółko od wewnątrz na zewnątrz, zwróć uwagę na miejsca, w których pory często są zablokowane, takie jak strefa T, podbródek, kąciki oczu, usta itp.

Czas oczyszczania zależy od indywidualnych preferencji i kondycji skóry. Podczas pierwszego użycia nie przekraczaj 3 minut. Obserwuj reakcję swojej skóry. W razie konieczności przerwij zabieg, by skóra nie została nadmiernie podrażniona. Pamiętaj o nawilżaniu skóry podczas zabiegu.

- ④ Po oczyszczeniu umyj twarz ciepłą wodą i delikatnie osusz.
- ⑤ Szczoteczkę umyj bezpośrednio pod strumieniem wody. Delikatnie wytrzyj powierzchnię czystą szmatką i umieść w stacji ładowania.



Diforo Arum 4 tryby pracy

Tryb 1: Wibracje z włączoną funkcją obracających się koralików magnetycznych.

Tryb 2: Silne wibracje z włączoną funkcją obracających się koralików magnetycznych.

Tryb 3: Funkcja wibracji wyłączona, funkcja obracających się koralików magnetycznych włączona.

Tryb 4: Silne wibracje włączone, obracające się koraliki magnetyczne wyłączone.

Po zakończonym oczyszczaniu Arum ustawi ostatnio wybrany tryb oczyszczania.

Inteligentny system kontroli - wskazania

- Przełączanie trybów - migająca dioda.
- Pulsowanie diody podczas ładowania.
- Kontrolka zacznie migać przy niskim stanie baterii.
- Gdy urządzenie jest w pełni naładowane, dioda świeci ciągłym światłem.

Ładowanie:

Sygnalizacja poziomu baterii:

Gdy moc jest niewystarczająca, dioda zacznie migać. Należy naładować urządzenie. Podczas ładowania kontrolka będzie pulsować.

Czas ładowania to około półtorej godziny.

Po pełnym naładowaniu dioda przestanie pulsować.

Metoda ładowania:

Produkt wyposażony jest w inteligentny system ładowania. Jeden koniec przewodu ładowania USB podłączyć do stacji dokującej, drugi koniec podłączyć do ładowarki lub złącza USB komputera.



Po użyciu produktu należy ładować bezpośrednio na bazie. Zaleca się, aby czas ładowania nie przekraczał każdorazowo 24 godzin.

Instrukcja w wersji skróconej, jeżeli szukasz dodatkowych informacji i danych skorzystaj z pełnej instrukcji dostępnej na naszej stronie <https://diforo.pl>

Parametry techniczne:

Nazwa	Szczoteczka sonicznie magnetyczna
Model	Arum
Pojemność baterii	200mAh
Materiał	Silikon
Materiał bazowy	ABS
Czas ładowania	100min
Ciągła praca	90min
Wymiary	100*60*80mm
Waga netto	126g
Napięcie wejściowe	5V
Prąd ładowania	0.15A
Klasa wodoodporności	IPX7
Certyfikaty	 RoHS

Uwaga

Nie należy modyfikować i rozmontowywać urządzenia.

Produkt jest wodoodporny i może być myty Bezpośrednio pod strumieniem wody, ale nie powinno się zbyt długo go zanurzać.

Jeśli podczas użytkowania zostaną stwierdzone niestandardowe wibracje, sprawdź, czy urządzenie jest wystarczająco naładowane.

Jeśli przez dłuższy czas nie używasz szczoteczki, zamknij urządzenie i przechowuj je w suchym i nienasłonecznionym miejscu.

Importer:

Vobe Sp. z o.o.

Rudna Mała 167A

36-054 Mrowla

NIP: 525-279-92-70

www.diforo.pl



Made for Diforo in China

Warunki gwarancji

1) Producent udziela gwarancji na wytwarzane przez siebie produkty w okresie 24 miesięcy od daty zakupu. Akcesoria dołączone do oryginalnego produktu podlegają gwarancji w okresie 12 miesięcy od daty zakupu.

2) W celu sprawnego działania produktów i reklamacji zalecamy.

- Zapoznaj się dokładnie i przestrzegaj instrukcji obsługi.
- Zachowaj instrukcję, kartę gwarancyjną, dowód zakupu.
- Korzystaj z oryginalnych akcesoriów dostarczonych z urządzeniem.
- W przypadku problemów z urządzeniem skontaktuj się z Producentem.
- Nie dokonuj samodzielnych napraw lub modyfikacji.
- Używaj produkt zgodnie z jego przeznaczeniem.

3) W okresie gwarancji wszelkie naprawy są wykonywane bezpłatnie.

4) Kartę gwarancyjną należy wypełnić i dołączyć do wadliwego produktu.

5) Wszelkie wady lub usterki zostaną usunięte w nieprzekraczalnym terminie 14 dni, liczonym od chwili dostarczenia urządzenia do autoryzowanego serwisu producenta.

Ograniczenia:

1) Gwarancja nie zostanie uznana, w przypadku mechanicznych uszkodzeń wynikających z nieuwagi lub zdarzeń losowych.

2) W przypadku używania urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem i specyfikacją.

3) Baterie są materiałami eksploatacyjnymi, gwarancja obejmuje 6 miesięcy. Baterii nie można wymienić poza autoryzowanym serwisem.

Biuro obsługi Klienta:

DIFORO by VOBÉ sp. z o.o.

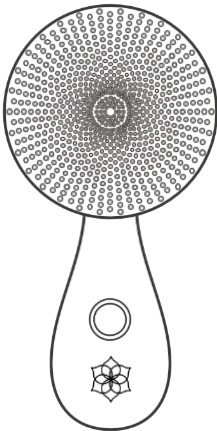
Rudna Mała 167A, 36-054 Mrowla,
POLSKA

www.diforo.pl

get@diforo.pl

Tel.: +48 453 271 100

Diforo

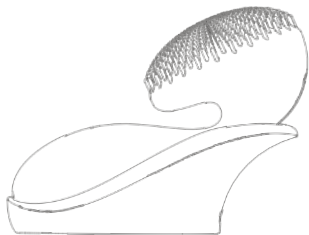


Diforo Arum sonic brush with
magnetotherapy function

EN

The set includes

Arum brush
Charging station
Power cord
User manual

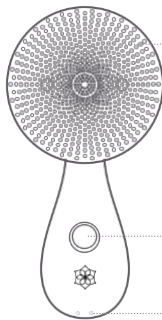


Power cable



Manual

Diforo

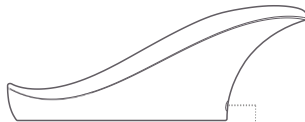


Sonic head

Magnetic beads

Button

Charging connector



Station charging socket

How to use:

Remove excess makeup with a makeup remover or warm water. Prepare your skin for deep cleansing.

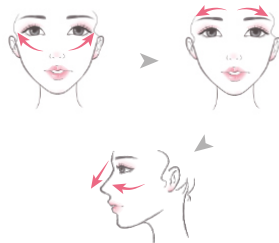
- ① Wet your face with water and evenly apply your favorite facial cleanser.
- ② Press the button for 1 second, the device will turn on during this time. Choose one of the four modes of operation. You can choose any mode according to your preference.

There are 4 operating modes to choose from. Arum has a mode memory function. It will turn on in the mode in which it was working before turning off.

- ③ Cleanse your face by massaging in circles from the inside out, paying attention to areas where pores are often blocked, such as the T-zone, chin, corners of the eyes, lips, etc.

The cleansing time depends on individual preferences and skin condition. During the first use, do not exceed 3 minutes. Observe the reaction of your skin. If necessary, stop the treatment so that the skin is not overly irritated. Remember to moisturize your skin during the treatment.

- ④ After cleansing, wash your face with warm water and gently pat dry.
- ⑤ Wash the brush directly under a stream of water. Gently wipe the surface with a clean cloth and place in the charging station.



Diforo Arum 4 modes of operation

Mode 1: Vibration with rotating magnetic beads enabled.

Mode 2: Strong vibration with rotating magnetic beads function on.

Mode 3: Vibration function off, rotating magnetic beads function on.

Mode 4: Strong vibration on, rotating magnetic beads off.

After the cleansing is completed, the Arum will set the last selected purification mode.

Intelligent control system - indications

- Switching modes - flashing diode.
- Pulsating diode during charging.
- The light will start flashing when the battery is low.
- When the device is fully charged, the LED lights up continuously.

Charging:

Battery level indication:

When the power is insufficient, the LED will flash. It is necessary to charge the device. While charging, the light will flash.

Charging time is about one and a half hours.

When fully charged, the LED will stop flashing.

Charging method:

The product is equipped with a smart charging system. Connect one end of the USB charging cable to the docking station, and connect the other end to your computer's charger or USB connector.



After using the product, charge directly on the base. It is recommended that the charging time should not exceed 24 hours each time.

Instruction in an abbreviated version, if you are looking for additional information and data use the full instruction available on our website <https://diforo.pl>

Technical parameters:

Name	Sonic brush
Model	Arum
Battery capacity	200mAh
Material	Silikon
Complementary material	ABS
Charging time	100min
Working time	90min
Dimensions	100*60*80mm
Net weight	126g
Input voltage	5V
Charging current	0.15A
Water resistance class	IPX7
Certificates	 RoHS

Warning

Do not modify or disassemble the device.

The product is waterproof and can be washed Directly under a stream of water, but it should not be submerged for too long.

If abnormal vibration is found during use, check , whether the device is sufficiently charged.

If you do not use the toothbrush for a long time, close the device and store it in a dry and sunless place.

Importer:

Vobe Sp. z o.o.

Rudna Mała 167A

36-054 Mrowla - Poland

NIP: 525-279-92-70

www.diforo.pl



Made for Diforo in China

Warranty terms

1) The manufacturer guarantees its manufactured products for a period of 24 months from the date of purchase. Accessories included with the original product are guaranteed for a period of 12 months from the date of purchase.

2) For smooth operation of products and complaints, we recommend.

- Read carefully and follow the instruction manual.
- Keep the manual, warranty card, proof of purchase.
- Use the original accessories supplied with the device.
- In case of problems with the device, contact the Manufacturer.
- Do not make repairs or modifications on your own.
- Use the product according to its intended use.

3) During the warranty period, all repairs are performed free of charge.

4) The warranty card must be filled out and attached to the defective product.

5) Any defects or malfunctions will be removed within a maximum period of 14 days, calculated from the time of delivery of the device to the manufacturer's authorized service center.

Limitations:

1) The warranty will not be recognized, in case of mechanical damage due to inattention or fortuitous events.

2) In case of use of the device not in accordance with its purpose and specifications.

3) Batteries are consumables, the warranty covers 6 months. Batteries cannot be replaced outside the authorized service center.

Customer service:

DIFORO by VOBÉ sp. z o.o.

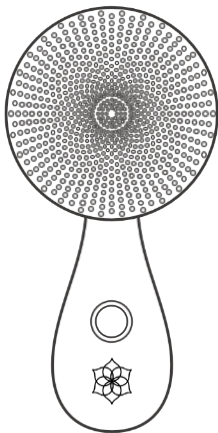
Rudna Mała 167A, 36-054 Mrowla,
POLAND

www.diforo.pl

get@diforo.pl

Tel.: +48 453 271 100

Diforo

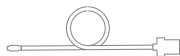
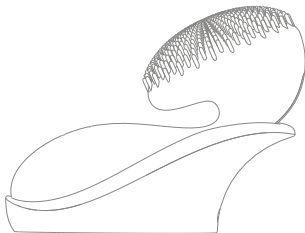


Diforo Arum Schallbürste mit
Magnettherapie-Funktion

DE

Das Set umfasst

Arum-Bürste
Aufladestation
Netzkabel
Benutzerhandbuch

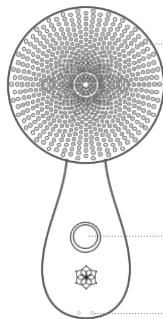


Stromkabel



Handbuch

Diforo

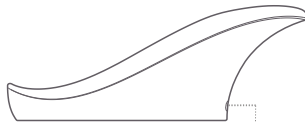


Sonic-Kopf

Magnetische Perlen

Schaltfläche

Ladeanschluss



Station Ladesteckdose

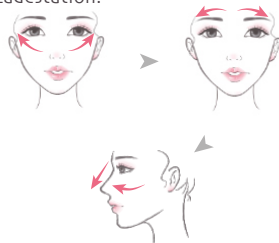
Wie zu verwenden:

Entfernen Sie überschüssiges Make-up mit einem Make-up-Entferner oder warmem Wasser. Bereiten Sie Ihre Haut auf die Tiefenreinigung vor.

- ① Befeuchten Sie Ihr Gesicht mit Wasser und tragen Sie Ihr bevorzugtes
- ②
- ③ Reinigen Sie Ihr Gesicht, indem Sie es in kreisenden Bewegungen von innen nach außen massieren. Achten Sie dabei auf die Stellen, an denen die Poren häufig verstopft sind, wie die T-Zone, das Kinn, die Augenwinkel, die Lippen, usw.

Die Reinigungszeit hängt von den individuellen Vorlieben und dem Hautzustand ab. Bei der ersten Anwendung sollten Sie 3 Minuten nicht überschreiten. Beobachten Sie die Reaktion Ihrer Haut. Unterbrechen Sie gegebenenfalls die Behandlung, damit die Haut nicht übermäßig gereizt wird. Denken Sie daran, Ihre Haut während der Behandlung mit Feuchtigkeit zu versorgen.

- ④ Waschen Sie Ihr Gesicht nach der Reinigung mit warmem Wasser und
- ⑤ Waschen Sie die Bürste direkt unter einem Wasserstrahl ab. Wischen Sie die Oberfläche vorsichtig mit einem sauberen Tuch ab und stellen Sie sie in die Ladestation.



Diforo Arum 4 Betriebsarten

Modus 1: Vibration mit rotierenden Magnetkügelchen aktiviert.

Modus 2: Starke Vibration mit rotierenden magnetischen Kügelchen aktiviert.

Modus 3: Vibrationsfunktion ausgeschaltet, Funktion der rotierenden Magnetkügelchen eingeschaltet.

Modus 4: Starke Vibration eingeschaltet, rotierende Magnetkugeln ausgeschaltet.

Nach Abschluss des Reinigungsvorgangs stellt das Arum den zuletzt gewählten Reinigungsmodus ein.

Intelligentes Kontrollsystem - Anzeigen

- Umschaltmodi - blinkende Diode.
- Pulsierende Diode während des Ladevorgangs.
- Das Licht beginnt zu blinken, wenn der Akku schwach ist.
- Wenn das Gerät vollständig geladen ist, leuchtet die LED kontinuierlich.

Aufladen:

Anzeige des Batteriestands:

Wenn die Leistung nicht ausreicht, blinkt die LED. Sie müssen das Gerät aufladen. Während des Ladevorgangs blinkt das Licht.

Die Ladedauer beträgt etwa eineinhalb Stunden.

Wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist, hört die LED auf zu blinken.

Aufladeverfahren:

Das Produkt ist mit einem intelligenten Ladesystem ausgestattet. Verbinden Sie ein Ende des USB-Ladekabels mit der Dockingstation und das andere Ende mit dem Ladegerät Ihres Computers oder einem USB-Anschluss.



Laden Sie das Produkt nach dem Gebrauch direkt auf der Basis auf. Es wird empfohlen, dass die Ladezeit jeweils 24 Stunden nicht überschreitet.

Anleitung in einer gekürzten Version, wenn Sie zusätzliche Informationen und Daten suchen, verwenden Sie die vollständige Anleitung auf unserer Website <https://diforo.pl>

Technische Parameter:

Name	Sonic-Bürste
Modell	Arum
Kapazität der Batterie	200mAh
Material	Silicon
Ergänzendes Material	ABS
Aufladezeit	100min
Arbeitszeiten	90min
Abmessungen	100*60*80mm
Nettogewicht	126g
Eingangsspannung	5V
Ladestrom	0.15A
Wasserwiderstandsklasse	IPX7
Bescheinigungen	 RoHS

Warnung

Das Gerät darf nicht verändert oder zerlegt werden.

Das Produkt ist wasserdicht und kann gewaschen werden
Es kann direkt unter einem Wasserstrahl gewaschen werden, sollte aber nicht zu lange untergetaucht werden.

Wenn während des Gebrauchs abnormale Vibrationen auftreten, überprüfen Sie, ob das Gerät ausreichend aufgeladen ist.

Wenn Sie die Zahnbürste über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, schließen Sie das Gerät und bewahren Sie es an einem trockenen und sonnenlosen Ort auf.

Importer:

Vobe Sp. z o.o.

Rudna Mała 167A

36-054 Mrowla - Poland

NIP: 525-279-92-70

www.diforo.pl



Made for Diforo in China

Garantiebedingungen

1) Der Hersteller gewährt auf die von ihm hergestellten Produkte eine Garantie von 24 Monaten ab dem Kaufdatum. Für Zubehör, das dem Originalprodukt beiliegt, gilt eine Garantie von 12 Monaten ab dem Kaufdatum.

2) Für einen reibungslosen Betrieb der Produkte und Reklamationen, empfehlen wir.

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und befolgen Sie sie.
- Bewahren Sie das Handbuch, die Garantiekarte und den Kaufbeleg auf.
- Verwenden Sie das mit dem Gerät gelieferte Originalzubehör.
- Wenden Sie sich im Falle von Problemen mit dem Gerät an den Hersteller.
- Nehmen Sie keine eigenen Reparaturen oder Änderungen vor.
- Verwenden Sie das Produkt entsprechend seiner Bestimmung.

3) Während der Garantiezeit werden alle Reparaturen kostenlos durchgeführt.

4) Die Garantiekarte muss ausgefüllt und dem defekten Produkt beigelegt werden.

5) Eventuelle Mängel oder Funktionsstörungen werden innerhalb einer Frist von maximal 14 Tagen, gerechnet ab dem Zeitpunkt der Lieferung des Geräts an das autorisierte Servicezentrum des Herstellers, behoben.

Beschränkungen:

1) Die Garantie wird nicht anerkannt, wenn das Gerät aufgrund von Unachtsamkeit oder zufälligen Ereignissen mechanisch beschädigt wurde.

2) Bei Verwendung des Geräts nicht in Übereinstimmung mit seinem Zweck und seinen Spezifikationen.

3) Batterien sind Verbrauchsmaterial, die Garantie beträgt 6 Monate. Batterien können nicht außerhalb des autorisierten Servicecenters ausgetauscht werden.

Kundendienst:

DIFORO by VOBÉ sp. z o.o.

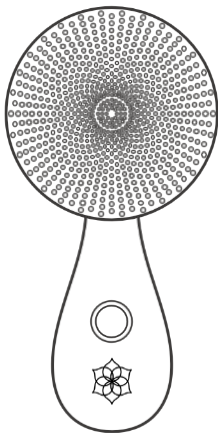
Rudna Mała 167A, 36-054 Mrowla,
POLAND

www.diforo.pl

get@diforo.pl

Tel.: +48 453 271 100

Diforo



Brosse sonore Diforo Arum
avec fonction de

FR

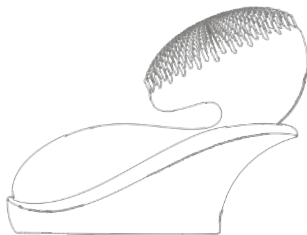
L'ensemble comprend

Brosse à arum

Station de charge

Cordon d'alimentation

Manuel d'utilisation

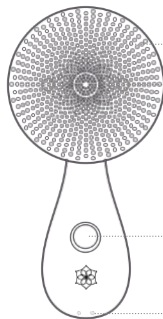


Câble d'alimentation



Manuel

Diforo

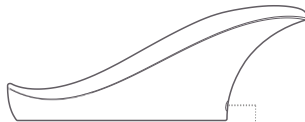


Tête sonique

Perles magnétiques

Bouton

Connecteur de charge



Prise de charge de la station

Comment l'utiliser :

Enlevez l'excès de maquillage avec un démaquillant ou de l'eau chaude. Préparez votre peau pour un nettoyage en profondeur.

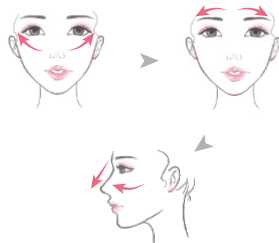
- ① Mouillez votre visage avec de l'eau et appliquez uniformément votre nettoyant pour le visage préféré.
- ② Appuyez sur le bouton pendant 1 seconde, l'appareil s'allume pendant ce temps. Choisissez l'un des quatre modes de fonctionnement. Vous pouvez choisir n'importe quel mode en fonction de vos préférences.

Vous pouvez choisir parmi 4 modes de fonctionnement. L'Arum possède une fonction de mémorisation des modes. Il s'allume dans le mode dans lequel il fonctionnait avant de s'éteindre.

- ③ Nettoyez votre visage en effectuant des massages circulaires de l'intérieur vers l'extérieur, en insistant sur les zones où les pores sont souvent obstrués, comme la zone T, le menton, les coins des yeux, les lèvres, etc.

Le temps de nettoyage dépend des préférences individuelles et de l'état de la peau. Lors de la première utilisation, ne dépassez pas 3 minutes. Observez la réaction de votre peau. Si nécessaire, arrêtez le traitement afin que la peau ne soit pas trop irritée. N'oubliez pas d'hydrater votre peau pendant le traitement.

- ④ Après le nettoyage, lavez votre visage à l'eau chaude et séchez-le en le tapotant doucement.
- ⑤ Lavez la brosse directement sous un jet d'eau. Essuyez délicatement la surface avec un chiffon propre et placez-la dans la station de charge.



Diforo Arum 4 modes de fonctionnement

Mode 1 : Vibration avec perles magnétiques rotatives activée.

Mode 2 : Vibration forte avec fonction de rotation des billes magnétiques activée.

Mode 3 : Fonction vibration désactivée, fonction perles magnétiques rotatives activée.

Mode 4 : Vibration forte activée, billes magnétiques rotatives désactivées.

Une fois la purification terminée, l'Arum règle le dernier mode de purification sélectionné.

Système de contrôle intelligent - indications LED

- Modes de commutation - diode clignotante.
- Diode pulsée pendant la charge.
- Le voyant se met à clignoter lorsque la batterie est faible.
- Lorsque l'appareil est entièrement chargé, la diode s'allume en continu.

Chargement :

Indication du niveau de la

Lorsque l'alimentation est insuffisante, la LED clignote. Il est nécessaire de charger l'appareil. Pendant la charge, le voyant clignote.

Le temps de charge est d'environ une heure et demie.

Lorsque l'appareil est complètement chargé, le voyant cesse de clignoter.

Méthode de chargement :

Le produit est équipé d'un système de charge intelligent. Connectez une extrémité du câble de charge USB à la station d'accueil, et connectez l'autre extrémité au chargeur ou au connecteur USB de votre ordinateur.

 Après avoir utilisé le produit, rechargez-le directement sur la base. Il est recommandé que le temps de charge ne dépasse pas 24 heures à chaque fois.

Instruction en version abrégée, si vous recherchez des informations et des données supplémentaires, utilisez l'instruction complète disponible sur notre site web <https://diforo.pl>.

Paramètres techniques :

Nom	Brosse sonique
Modèle	Arum
Capacité de la batterie	200mAh
Matériau	Silikon
Matériel complémentaire	ABS
Temps de charge	100min
Temps de travail	90min
Dimensions	100*60*80mm
Net weight	126g
Tension d'entrée	5V
Courant de charge	0.15A
Classe de résistance à l'eau	IPX7
Certificats	 RoHS

Avertissement

Ne pas modifier ou démonter l'appareil.

Le produit est étanche et peut être lavé directement sous un filet d'eau, mais il ne doit pas être immergé trop longtemps.

Si vous constatez des vibrations anormales pendant l'utilisation, vérifiez si l'appareil est suffisamment chargé.

Si vous n'utilisez pas la brosse à dents pendant une longue période, fermez l'appareil et rangez-le dans un endroit sec et à l'abri du soleil.

Importer:

Vobe Sp. z o.o.

Rudna Mała 167A

36-054 Mrowla - Poland

NIP: 525-279-92-70

www.diforo.pl



Made for Diforo in China

Conditions de garantie

1) Le fabricant garantit ses produits manufacturés pendant une période de 24 mois à compter de la date d'achat. Les accessoires inclus avec le produit original sont garantis pour une période de 12 mois à compter de la date d'achat.

2) Pour un bon fonctionnement des produits et des plaintes, nous vous recommandons.

- De lire attentivement et de suivre le manuel d'instructions.
- Conserver le manuel, la carte de garantie, la preuve d'achat.
- D'utiliser les accessoires originaux fournis avec l'appareil.
- En cas de problèmes avec l'appareil, contactez le fabricant.
- N'effectuez pas de réparations ou de modifications par vous-même.
- Utilisez le produit conformément à l'usage auquel il est destiné.

3) Pendant la période de garantie, toutes les réparations sont effectuées gratuitement.

4) La carte de garantie doit être remplie et jointe au produit défectueux.

5) Les éventuels défauts ou dysfonctionnements seront éliminés dans un délai maximum de 14 jours, calculé à partir de la livraison de l'appareil au centre de service agréé du fabricant.

Limitations :

1) La garantie ne sera pas reconnue, en cas de dommages mécaniques dus à une inattention ou à des événements fortuits.

2) En cas d'utilisation de l'appareil non conforme à sa destination et à ses spécifications.

3) Les batteries sont des consommables, la garantie couvre 6 mois. Les batteries ne peuvent pas être remplacées en dehors du centre de service autorisé.

Service clientèle :

DIFORO by VOBÉ sp. z o.o.

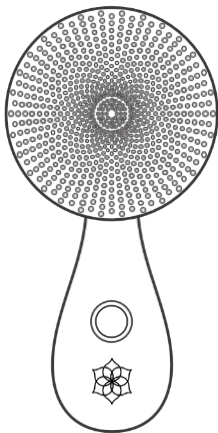
Rudna Mała 167A, 36-054 Mrowla,
POLAND

www.diforo.pl

get@diforo.pl

Tel.: +48 453 271 100

Diforo



Spazzola sonora Diforo Arum
con funzione di
magnetoterapia

IT

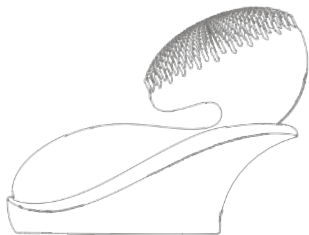
Il set comprende

Spazzola Arum

Stazione di ricarica

Cavo di alimentazione

Manuale d'uso

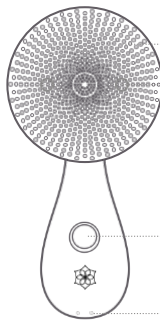


Cavo di alimentazione



Manuale

Diforo

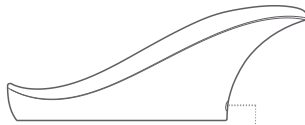


Testa sonica

Perle magnetiche

Pulsante

Connettore di ricarica



Presa di ricarica della stazione

Come si usa:

Rimuovere il trucco in eccesso con uno struccante o con acqua calda. Preparare la pelle per una pulizia profonda.

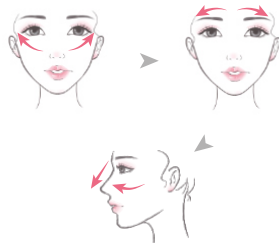
- ① Bagnare il viso con acqua e applicare uniformemente il detergente per il viso preferito.
- ② Premere il pulsante per 1 secondo; il dispositivo si accenderà durante questo tempo. Scegliere una delle quattro modalità di funzionamento. È possibile scegliere qualsiasi modalità in base alle proprie preferenze.

È possibile scegliere tra 4 modalità di funzionamento. Arum ha una funzione di memoria delle modalità. Si accenderà nella modalità in cui stava lavorando prima di spegnersi.

- ③ Pulire il viso massaggiando in cerchio dall'interno verso l'esterno, prestando attenzione alle zone in cui i pori sono spesso ostruiti, come la zona T, il mento, gli angoli degli occhi, le labbra, ecc.

Il tempo di pulizia dipende dalle preferenze individuali e dalle condizioni della pelle. Durante il primo utilizzo, non superare i 3 minuti. Osservare la reazione della pelle. Se necessario, interrompere il trattamento per non irritare eccessivamente la pelle. Ricordarsi di idratare la pelle durante il trattamento.

- ④ Dopo la pulizia, lavare il viso con acqua tiepida e asciugare delicatamente.
- ⑤ Lavare la spazzola direttamente sotto un getto d'acqua. Pulire delicatamente la superficie con un panno pulito e riporla nella stazione di ricarica.



Diforo Arum 4 modalità di funzionamento

Modalità 1: Vibrazione con perle magnetiche rotanti attivata.

Modalità 2: vibrazione forte con funzione di perle magnetiche rotanti attivata.

Modalità 3: Funzione di vibrazione disattivata, funzione perle magnetiche rotanti attivata.

Modalità 4: vibrazione forte attivata, perle magnetiche rotanti disattivate.

Al termine della pulizia, Arum imposterà l'ultima modalità di purificazione selezionata.

Sistema di controllo intelligente - indicazioni LED

- Modalità di commutazione - diodo lampeggiante.
- Diodo pulsante durante la carica.
- La luce inizia a lampeggiare quando la batteria è scarica.
- Quando il dispositivo è completamente carico, il LED si accende in modo continuo.

Ricarica:

Indicazione del livello della batteria:

Quando l'alimentazione è insufficiente, il LED lampeggia. È necessario caricare il dispositivo. Durante la ricarica, la luce lampeggia.

Il tempo di ricarica è di circa un'ora e mezza.

Quando la carica è completa, il LED smette di lampeggiare.

Metodo di ricarica:

Il prodotto è dotato di un sistema di ricarica intelligente. Collegare un'estremità del cavo di ricarica USB alla docking station e l'altra estremità al caricatore del computer o al connettore USB.

 Dopo aver utilizzato il prodotto, caricarlo direttamente sulla base. Si raccomanda che il tempo di ricarica non superi le 24 ore ogni volta.

Istruzioni in versione abbreviata, se cercate informazioni e dati aggiuntivi utilizzate le istruzioni complete disponibili sul nostro sito web <https://diforo.pl>.

Parametri tecnici:

Nome	Spazzola sonica
Modello	Arum
Capacità della batteria	200mAh
Materiale	Silikon
Materiale complementare	ABS
Tempo di ricarica	100min
Tempo di lavoro	90min
Dimensioni	100*60*80mm
Peso netto	126g
Tensione d'ingresso	5V
Corrente di carica	0.15A
Classe di resistenza all'acqua	IPX7
Certificati	 RoHS

Avvertenze

Non modificare o smontare il dispositivo.

Il prodotto è impermeabile e può essere lavato direttamente sotto un getto d'acqua, ma non deve essere immerso per troppo tempo.

Se si riscontrano vibrazioni anomale durante l'uso, verificare se il dispositivo è sufficientemente carico.

Se non si utilizza lo spazzolino per molto tempo, chiudere il dispositivo e conservarlo in un luogo asciutto e al sole.
e riporlo in un luogo asciutto e al riparo dal sole.

Importer:

Vobe Sp. z o.o.

Rudna Mała 167A

36-054 Mrowla - Poland

NIP: 525-279-92-70

www.diforo.pl



Made for Diforo in China

Condizioni di garanzia

1) Il produttore garantisce i suoi prodotti per un periodo di 24 mesi dalla data di acquisto. Gli accessori inclusi nel prodotto originale sono garantiti per un periodo di 12 mesi dalla data di acquisto.

2) Per un buon funzionamento dei prodotti e per eventuali reclami, si consiglia di.

- Leggere attentamente e seguire le istruzioni per l'uso.

- Conservare il manuale, la scheda di garanzia e la prova d'acquisto.

- Utilizzare gli accessori originali forniti con il dispositivo.

- In caso di problemi con il dispositivo, contattare il produttore.

- Non effettuare riparazioni o modifiche per conto proprio.

- Utilizzare il prodotto secondo l'uso previsto.

3) Durante il periodo di garanzia, tutte le riparazioni vengono effettuate gratuitamente.

4) La scheda di garanzia deve essere compilata e allegata al prodotto difettoso.

5) Eventuali difetti o malfunzionamenti saranno eliminati entro un periodo massimo di 14 giorni, calcolati dal momento della consegna del dispositivo al centro di assistenza autorizzato dal produttore.

Limitazioni:

1) La garanzia non sarà riconosciuta in caso di danni meccanici dovuti a disattenzione o eventi fortuiti.

2) In caso di utilizzo del dispositivo non conforme allo scopo e alle specifiche.

3) Le batterie sono materiali di consumo, la garanzia copre 6 mesi. Le batterie non possono essere sostituite al di fuori dei centri di assistenza autorizzati.

Servizio clienti:

DIFORO by VOBÉ sp. z o.o.

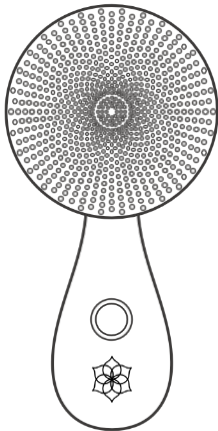
Rudna Mała 167A, 36-054 Mrowla,
POLAND

www.diforo.pl

get@diforo.pl

Tel.: +48 453 271 100

Diforo



Cepillo sónico Diforo Arum con
función de magnetoterapia

ES

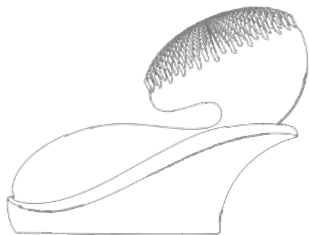
El juego incluye

Cepillo Arum

Estación de carga

Cable de alimentación

Manual del usuario

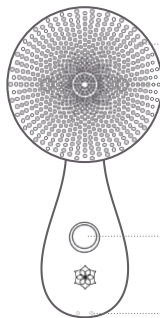


Cable de alimentación



Manual

Diforo

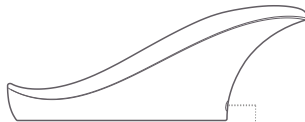


Cabeza sónica

Perlas magnéticas

Botón

Conector de carga



Toma de carga de la estación

Modo de empleo:

Elimine el exceso de maquillaje con un desmaquillante o con agua tibia. Prepara tu piel para una limpieza profunda.

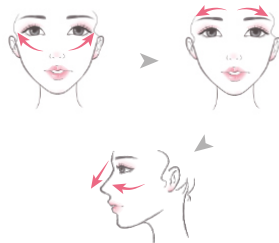
- ① Mójate la cara con agua y aplica uniformemente tu limpiador facial favorito.
- ② Pulse el botón durante 1 segundo, el aparato se encenderá durante este tiempo. Elija uno de los cuatro modos de funcionamiento. Puede elegir cualquier modo según sus preferencias.

Hay 4 modos de funcionamiento para elegir. Arum tiene una función de memoria de modo. Se encenderá en el modo en el que estaba funcionando antes de apagarse.

- ③ Limpiar el rostro masajeando en círculos desde el interior hacia el exterior, prestando atención a las zonas donde los poros suelen obstruirse, como la zona T, la barbilla, las comisuras de los ojos, los labios, etc.

El tiempo de limpieza depende de las preferencias individuales y del estado de la piel. Durante el primer uso, no exceda de 3 minutos. Observe la reacción de su piel. Si es necesario, interrumpa el tratamiento para que la piel no se irrite en exceso. Recuerde hidratar la piel durante el tratamiento.

- ④ Después de la limpieza, lávese la cara con agua tibia y séquese suavemente.
- ⑤ Lave el cepillo directamente bajo un chorro de agua. Limpie suavemente la superficie con un paño limpio y colóquelo en la estación de carga.



Diforo Arum 4 modos de funcionamiento

Modo 1: vibración con perlas magnéticas giratorias activada.

Modo 2: vibración fuerte con función de perlas magnéticas giratorias activada.

Modo 3: función de vibración desactivada, función de perlas magnéticas giratorias activada.

Modo 4: vibración fuerte activada, perlas magnéticas giratorias desactivadas.

Una vez finalizada la limpieza, el Arum establecerá el último modo de purificación seleccionado.

Sistema de control inteligente - indicaciones LED

- Modos de conmutación: diodo parpadeante.
- Diodo intermitente durante la carga.
- La luz empezará a parpadear cuando la batería esté baja.
- Cuando el dispositivo está completamente cargado, el diodo se ilumina de forma continua.

Cargando:

Indicación del nivel de batería:

Cuando la energía es insuficiente, el LED parpadea. Es necesario cargar el dispositivo. Durante la carga, la luz parpadeará.

El tiempo de carga es de aproximadamente una hora y media.

Cuando esté completamente cargado, el LED dejará de parpadear.

Método de carga:

El producto está equipado con un sistema de carga inteligente. Conecta un extremo del cable de carga USB a la base de conexión y el otro extremo al cargador del ordenador o al conector USB.

 Después de utilizar el producto, cárguelo directamente en la base. Se recomienda que el tiempo de carga no supere las 24 horas cada vez.

Instrucciones en versión abreviada, si busca información y datos adicionales utilice las instrucciones completas disponibles en nuestra página web <https://diforo.pl>.

Parámetros técnicos:

Nombre	Cepillo sónico
Modelo	Arum
Capacidad de la batería	200mAh
Material	Silikon
Material complementario	ABS
Tiempo de carga	100min
Tiempo de trabajo	90min
Dimensiones	100*60*80mm
Peso neto	126g
Tensión de entrada	5V
Corriente de carga	0.15A
Clase de resistencia al agua	IPX7
Certificados	 RoHS

Advertencia

No modifique ni desmonte el aparato.

El producto es impermeable y puede lavarse directamente bajo un chorro de agua, pero no debe sumergirse durante demasiado tiempo.

Si se detectan vibraciones anormales durante el uso, compruebe, si el aparato está suficientemente cargado.

Si no utiliza el cepillo durante mucho tiempo, cierre el aparato y guárdelo en un lugar seco y sin sol.

Importer:

Vobe Sp. z o.o.

Rudna Mała 167A

36-054 Mrowla - Poland

NIP: 525-279-92-70

www.diforo.pl



Made for Diforo in China

Condiciones de la garantía

1) El fabricante garantiza sus productos manufacturados durante un periodo de 24 meses a partir de la fecha de compra. Los accesorios incluidos con el producto original tienen una garantía de 12 meses a partir de la fecha de compra.

2) Para un buen funcionamiento de los productos y reclamaciones, recomendamos.

- Leer atentamente y seguir el manual de instrucciones.
- Conserve el manual, la tarjeta de garantía y el comprobante de compra.
- Utilizar los accesorios originales suministrados con el aparato.
- En caso de problemas con el aparato, póngase en contacto con el fabricante.
- No realice reparaciones ni modificaciones por su cuenta.
- Utilice el producto de acuerdo con el uso previsto.

3) Durante el periodo de garantía, todas las reparaciones son gratuitas.

4) La tarjeta de garantía debe rellenarse y adjuntarse al producto defectuoso.

5) Los defectos o fallos de funcionamiento se eliminarán en un plazo máximo de 14 días, contados a partir de la entrega del aparato al centro de servicio autorizado por el fabricante.

Limitaciones:

1) La garantía no será reconocida, en caso de daños mecánicos debidos a falta de atención o hechos fortuitos.

2) En caso de uso del aparato no conforme a su finalidad y especificaciones.

3) Las baterías son consumibles, la garantía cubre 6 meses. Las baterías no pueden ser reemplazadas fuera del centro de servicio autorizado.

Servicio de atención al cliente:

DIFORO by VOBÉ sp. z o.o.

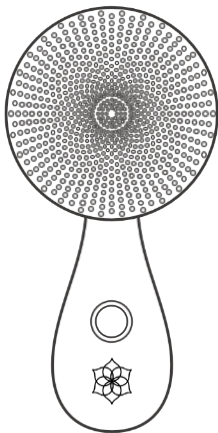
Rudna Mała 167A, 36-054 Mrowla,
POLAND

www.diforo.pl

get@diforo.pl

Tel.: +48 453 271 100

Diforo



Perie sonică Diforo Arum cu
funcție de magnetoterapie

RO

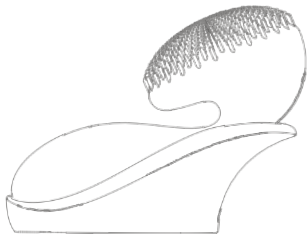
Setul include

Perie Arum

Stație de încărcare

Cablu de alimentare

Manual de utilizare

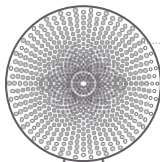


Cablu de alimentare



Manual

Diforo



Cap sonic

Mărgele magnetice



Buton

Conector de încărcare



Priză de încărcare a stației

Cum se utilizează:

Îndepărtați excesul de machiaj cu un demachiant sau cu apă caldă. Pregătiți-vă pielea pentru o curățare în profunzime.

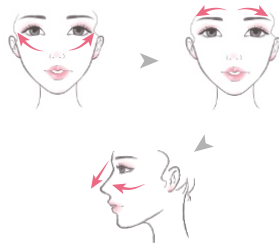
- ① Umezește-ți fața cu apă și aplică uniform produsul tău preferat de curățare facială.
- ② Apăsăți butonul timp de 1 secundă, dispozitivul se va porni în acest timp. Alegeți unul dintre cele patru moduri de funcționare. Puteți alege orice mod în funcție de preferințele dumneavoastră.

Există 4 moduri de funcționare din care puteți alege. Arum are o funcție de memorare a modurilor. Acesta se va porni în modul în care funcționa înainte de a se opri.

- ③ Curățați-vă fața prin masaj în cercuri din interior spre exterior, acordând atenție zonelor în care porii sunt adesea blocați, cum ar fi zona T, bărbia, colțurile ochilor, buzele etc.

Timpul de curățare depinde de preferințele individuale și de starea pielii. În timpul primei utilizări, nu depășiți 3 minute. Observați reacția pielii dumneavoastră. Dacă este necesar, întrerupeți tratamentul pentru ca pielea să nu fie prea iritată. Nu uitați să vă hidratați pielea în timpul tratamentului.

- ④ După curățare, spălați-vă fața cu apă caldă și uscați-o ușor.
- ⑤ Spălați peria direct sub un jet de apă. Ștergeți ușor suprafața cu o cârpă curată și puneți-o în stația de încărcare.



Diforo Arum 4 moduri de funcționare

Modul 1: Vibrație cu perlele magnetice rotative activate.

Modul 2: Vibrație puternică cu funcție de vibrație cu bile magnetice rotative activată.

Modul 3: Funcția de vibrații dezactivată, funcția de rotire a bilelor magnetice activată.

Modul 4: Vibrație puternică activată, funcția de vibrații puternice, perlele magnetice rotative dezactivate.

După ce curățarea este finalizată, Arum va seta ultimul mod de purificare selectat.

Sistem de control inteligent - indicații LED

- Moduri de comutare - diodă intermitentă.
- Diodă pulsatorie în timpul încărcării.
- Lumina va începe să clipească atunci când bateria este descărcată.
- Când dispozitivul este complet încărcat, dioda se aprinde continuu.

Încărcare:

Indicarea nivelului bateriei:

Atunci când alimentarea este insuficientă, LED-ul va clipi. Este necesar să încărcați dispozitivul. În timpul încărcării, lumina va clipi.

Timpul de încărcare este de aproximativ o oră și jumătate.

Când este complet încărcat, LED-ul nu va mai clipi.

Metoda de încărcare:

Produsul este echipat cu un sistem de încărcare inteligent. Conectați un capăt al cablului de încărcare USB la stația de andocare și conectați celălalt capăt la încărcătorul sau la conectorul USB al computerului dumneavoastră.



După utilizarea produsului, încărcați-l direct pe bază. Se recomandă ca timpul de încărcare să nu depășească de fiecare dată 24 de ore.

Instrucțiuni într-o versiune prescurtată, dacă sunteți în căutarea unor informații și date suplimentare, utilizați instrucțiunile complete disponibile pe site-ul nostru <https://diforo.pl>.

Parametrii tehnici:

Nume	Sonic brush
Model	Arum
Capacitatea bateriei	200mAh
Material	Silikon
Material complementar	ABS
Timp de încărcare	100min
Timp de lucru	90min
Dimensiuni	100*60*80mm
Greutate netă	126g
Tensiunea de intrare	5V
Curent de încărcare	0.15A
Clasa de rezistență la apă	IPX7
Certificate	 RoHS

Avertisment

Nu modificați sau dezasamblați dispozitivul.

Produsul este rezistent la apă și poate fi spălat direct sub un jet de apă, dar nu trebuie scufundat pentru prea mult timp.

Dacă se constată vibrații anormale în timpul utilizării, verificați, dacă dispozitivul este suficient de încărcat.

Dacă nu utilizați periuța de dinți pentru o perioadă lungă de timp, închideți dispozitivul și depozitați-l într-un loc uscat și ferit de soare.

Importer:

Vobe Sp. z o.o.

Rudna Mała 167A

36-054 Mrowla - Poland

NIP: 525-279-92-70

www.diforo.pl



Made for Diforo in China

Termeni de garanție

1) Producătorul garantează produsele sale fabricate pentru o perioadă de 24 de luni de la data achiziției. Accesoriile incluse în produsul original sunt garantate pentru o perioadă de 12 luni de la data achiziției.

2) Pentru o bună funcționare a produselor și reclamații, vă recomandăm.

- Citiți cu atenție și respectați manualul de instrucțiuni.
- Păstrați manualul, cardul de garanție, dovada de cumpărare.
- Folosiți accesoriile originale furnizate cu aparatul.
- În caz de probleme cu dispozitivul, contactați producătorul.
- Nu efectuați reparații sau modificări pe cont propriu.
- Utilizați produsul conform destinației sale.

3) În timpul perioadei de garanție, toate reparațiile sunt efectuate gratuit.

4) Cardul de garanție trebuie completat și atașat la produsul defect.

5) Eventualele defecte sau disfuncționalități vor fi înlăturate într-o perioadă maximă de 14 zile, calculată din momentul livrării aparatului la centrul de service autorizat al producătorului.

Limitări:

1) Garanția nu va fi recunoscută, în cazul deteriorării mecanice din cauza neglijenței sau a unor evenimente fortuite.

2) În caz de utilizare a aparatului neconformă cu scopul și specificațiile acestuia.

3) Bateriile sunt consumabile, garanția acoperă 6 luni. Bateriile nu pot fi înlocuite în afara centrului de service autorizat.

Serviciul de asistență pentru clienți:

DIFORO by VOBÉ sp. z o.o.

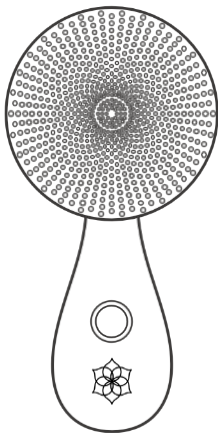
Rudna Mała 167A, 36-054 Mrowla,
POLAND

www.diforo.pl

get@diforo.pl

Tel.: +48 453 271 100

Diforo



Diforo Arum szonikus kefe
magnetoterápiás funkcióval

HU

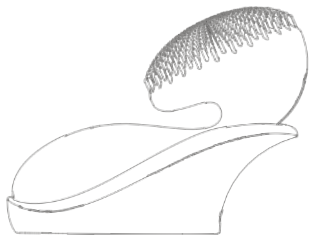
A készlet a következőket tartalmazza

Arum ecset

Töltőállomás

Tápkábel

Felhasználói kézikönyv

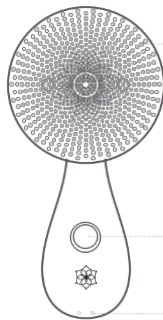


Tápkábel



Kézi

Diforo

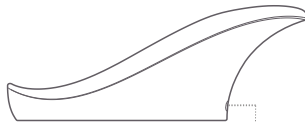


Sonic fej

Mágneses gyöngyök

Gomb

Töltőcsatlakozó



Állomás töltőaljzat

Hogyan kell használni:

Távolítsa el a felesleges sminket sminklemosóval vagy meleg vízzel. Készítse fel bőrét a mélytisztításra.

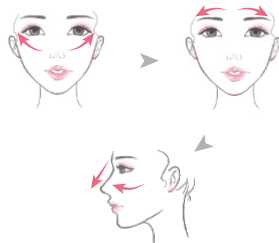
- ① Nedvesítse be arcát vízzel, és egyenletesen vigye fel kedvenc arctisztítóját.
- ② Nyomja meg a gombot 1 másodpercig, a készülék ez idő alatt bekapcsol. Válasszon egyet a négy üzemmód közül. Tetszés szerint bármelyik üzemmódot kiválaszthatja.

Négyféle üzemmód közül választhat. Az Arum rendelkezik üzemmód memória funkcióval. Abban az üzemmódban fog bekapcsolni, amelyben a kikapcsolás előtt működött.

- ③ Tisztítsa meg arcát körkörös masszírozással belülről kifelé haladva, figyelve azokra a területekre, ahol a pórusok gyakran eltömődnek, például a T-zóna, az áll, a szem sarkai, az ajkak stb.

A tisztítási idő az egyéni preferenciáktól és a bőr állapotától függ. Az első használat során ne lépje túl a 3 percet. Figyelje meg bőre reakcióját. Ha szükséges, állítsa le a kezelést, hogy a bőr ne legyen túlzottan irritált. Ne feledje, hogy a kezelés alatt hidratálja bőrét.

- ④ Tisztítás után mossa meg arcát meleg vízzel, és gyengéden törölje szárazra.
- ⑤ A keféet közvetlenül vízszöglet alatt mossa le. Óvatosan törölje át a felületet egy tiszta ruhával, és helyezze a töltőállomásra.



Diforo Arum 4 üzemmód

1. üzemmód: Vibráció forgó mágneses gyöngyökkel engedélyezve.

Mód 2: Erős rezgés forgó mágneses gyöngyökkel funkció bekapcsolva.

3. üzemmód: Vibrációs funkció kikapcsolva, forgó mágneses gyöngyök funkció bekapcsolva.

4. mód: Erős rezgés bekapcsolva, forgó mágneses gyöngyök kikapcsolva.

A tisztítás befejezése után az Arum beállítja az utoljára kiválasztott tisztítási módot.

Intelligens vezérlőrendszer - LED jelzések

- Váltási módok - villogó dióda.
- Pulzáló dióda töltés közben.
- A fény villogni kezd, ha az akkumulátor töltöttsége alacsony.
- Amikor a készülék teljesen feltöltődött, a LED folyamatosan világít.

Töltés:

Az akkumulátor töltöttségi

Ha a tápellátás nem elegendő, a LED villogni fog. Ilyenkor fel kell tölteni a készüléket. Töltés közben a fény villogni fog.

A töltési idő körülbelül másfél óra.

Ha teljesen feltöltődött, a LED nem villog tovább.

Töltési módszer:

A termék intelligens töltőrendszerrel van felszerelve. Csatlakoztassa az USB töltőkábel egyik végét a dokkolóállomáshoz, a másik végét pedig csatlakoztassa a számítógép töltőjéhez vagy USB csatlakozójához.

 A termék használata után közvetlenül az alapra töltsse fel. Javasoljuk, hogy a töltési idő ne haladja meg alkalmanként a 24 órát.

Használati utasítás rövidített változatban, ha további információkat és adatokat keres, használja a <https://diforo.pl> weboldalunkon elérhető teljes használati utasítást.

Műszaki paraméterek:

Név	Sonic brush
Modell	Arum
Az akkumulátor kapacitása	200mAh
Anyag	Szilikon
Kiegészítő anyag	ABS
Töltési idő	100min
Munkaidő	90min
Méret	100*60*80mm
Nettó súly	126g
Bemeneti feszültség	5V
Töltési áram	0.15A
Vízállósági osztály	IPX7
Tanúsítványok	 RoHS

Figyelmeztetés

Ne módosítsa vagy szerelje szét a készüléket.

A termék vízálló és mosható.
Közvetlenül vízsugár alatt, de nem szabad túl hosszú időre víz alá meríteni.

Ha használat közben rendellenes rezgést észlel, ellenőrizze, hogy a készülék megfelelően fel van-e töltve.

Ha hosszabb ideig nem használja a fogkefét, zárja be a készüléket és tárolja száraz, napfénytől mentes helyen.

Importer:

Vobe Sp. z o.o.

Rudna Mała 167A

36-054 Mrowla - Poland

NIP: 525-279-92-70

www.diforo.pl



Made for Diforo in China

Jótállási feltételek

1) A gyártó a vásárlás időpontjától számított 24 hónapig garantálja a gyártott termékeit. Az eredeti termékhez mellékelt tartozékokra a vásárlástól számított 12 hónapos garancia vonatkozik.

2) A termékek zavartalan működése és a reklamációk érdekében javasoljuk.

- Olvassa el figyelmesen és kövesse a használati utasítást.

- Őrizze meg a kézikönyvet, a jótállási jegyet, a vásárlást igazoló bizonylatot.

- Használja a készülékhez mellékelt eredeti tartozékokat.

- A készülékkel kapcsolatos problémák esetén forduljon a Gyártóhoz.

- Ne végezzen saját maga javításokat vagy módosításokat.

- Használja a terméket a rendeltetésszerű használatnak megfelelően.

3) A jótállási időszak alatt minden javítást díjmentesen végeznek el.

4) A garanciajegyet ki kell tölteni és a meghibásodott termékhez kell csatolni.

5) A hibákat vagy meghibásodásokat a készüléknek a gyártó hivatalos szervizközpontjába történő beszállításától számított legfeljebb 14 napon belül kell megszüntetni.

Korlátozások:

1) Figyelmetlenségből vagy véletlen eseményekből eredő mechanikai sérülések esetén a garancia nem érvényesül.

2) Abban az esetben, ha a készüléket nem a rendeltetésének és specifikációjának megfelelően használják.

3) Az akkumulátorok fogyóeszközök, a garancia 6 hónapra szól. Az akkumulátorok nem cserélhetők ki az erre felhatalmazott szervizközponton kívül.

Ügyfélszolgálat:

DIFORO by VOBÉ sp. z o.o.

Rudna Mała 167A, 36-054 Mrowla,
POLAND

www.diforo.pl

get@diforo.pl

Tel.: +48 453 271 100